

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
28 December 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пятый комитет

Пункт 129 повестки дня

**Бюджет по программам на двухгодичный
период 2010–2011 годов**

**Проект решения, представленный заместителем Председателя Комитета
после неофициальных консультаций**

**Последствия для бюджета по программам, относящиеся
к бюджету по программам на двухгодичный период
2010–2011 годов**

А. Положение в области прав человека в Мьянме

**Последствия для бюджета по программам проекта
резолюции A/C.3/65/L.48/Rev.1**

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам (A/C.5/65/10) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/65/613), постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/65/L.48/Rev.1 потребуются дополнительные ассигнования по бюджету по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов на сумму 1 216 700 долл. США по разделу 3 «Политические вопросы» и на сумму 154 200 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала», которая будет компенсирована эквивалентной суммой по разделу I сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала», для дальнейшего оказания Генеральным секретарем добрых услуг в связи с положением в Мьянме. Согласие на удовлетворение этих потребностей испрашивается в контексте доклада Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, которая содержится в документах A/65/328 и Add.1 и Add.1/Corr.1 и 2.



В. Постоянный мемориал памяти жертв рабства и трансатлантической работорговли

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/65/L.36

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам (A/C.5/65/11 и Corr.1) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/65/626), постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/65/L.36 потребуются дополнительные ассигнования по бюджету по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов на сумму 251 500 долл. США, в том числе 239 400 долл. США по разделу 27 «Общественная информация» и 12 100 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала», компенсируемые эквивалентной суммой по разделу I сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала». Вопрос об этих ассигнованиях на двухгодичный период 2010–2011 годов будет рассматриваться Ассамблеей в соответствии с процедурами использования и функционирования резервного фонда.

С. Глобальные усилия, направленные на полную ликвидацию расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости и всеобъемлющее осуществление и принятие последующих мер по выполнению Дурбанской декларации и Программы действий

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/C.3/65/L.60 (с внесенными в него устными изменениями)

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам (A/C.5/65/12) и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/65/627), постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/C.3/65/L.60 (с внесенными в него устными изменениями) потребуются дополнительные ресурсы по бюджету по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов на сумму 115 700 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и на сумму 90 700 долл. США по разделу 27 «Общественная информация». Вопрос об этих ассигнованиях на двухгодичный период 2010–2011 годов будет рассматриваться Ассамблеей в соответствии с процедурами использования и функционирования резервного фонда.

D. Тематика, механизмы, формат и организация заседания высокого уровня Генеральной Ассамблеи по вопросу профилактики инфекционных заболеваний и борьбы с ними

Последствия для бюджета по программам проекта резолюции A/65/L.50

Пятый комитет, рассмотрев представленное Генеральным секретарем заявление о последствиях для бюджета по программам (A/C.5/65/13) и соответствующий устный доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (см. A/C.5/65/SR.26), постановляет информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проекта резолюции A/65/L.50 потребуются дополнительные ресурсы по бюджету по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов на общую сумму 152 600 долл. США, в том числе 126 800 долл. США по разделу 2 «Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление» и 25 800 долл. США по разделу 28D «Управление централизованного вспомогательного обслуживания». Вопрос об этих ассигнованиях на двухгодичный период 2010–2011 годов будет рассматриваться Ассамблеей в соответствии с процедурами использования и функционирования резервного фонда.